

DIRECTOR Y PROPIETARIO:
JOSE F. PIQUINELA
OFICINAS:
SARANDÍ, ESQ. RINCÓN

EL PROGRESO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN:

	Por mes	Por año
En la villa.	\$ 0.60	\$ 6.00
En campaña.	\$ 0.70	\$ 7.50

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Se Publica

Por su imprenta Calle Sarandí Esq. Rincón.
Toda correspondencia debe dirigirse a nombre del Director.
Las solicitudes y avisos se recibirán hasta las 5 p. m. del día antes de salida.
No se devuelven los originales.
No se admiten publicaciones de ofensas personales ni las que se hicieran en forma inculta.

EL PROGRESO

Miércoles 20 de Setiembre de 1905

Iniciativa benéfica

Es un hecho irrefutablemente comprobado, que uno de los azotes más temibles que asola a la República del Uruguay y a la América es la terrible enfermedad de la tuberculosis.

Lo poco que habíase conseguido profundizar hasta hace algunos años, en materia de curarla; la falta de conocimientos higiénicos entre la masa general del pueblo y tan necesarios en la práctica, para combatirla tenazmente, evitando su propagación; las divergencias de opiniones sostenidas en el mundo estudioso y científico, sobre el verdadero y acertado medio de curación; han contribuido en unión de otros factores, ha que el terrible flagelo de la tuberculosis se posesionara de una gran parte de la masa de los pueblos, causando el consiguiente diezmo.

La estadística de Montevideo, levantada en años atrás, la presentaba como el mayor azote y la más tremenda calamidad, para la población.

Hace muy breves días, un diario del departamento de la Colonia, al hacer un llamado a una de las autoridades, hacía resaltar la propagación que el terrible microbio había tomado en la población, afirmando, que podía calificarse dado el incremento a que ha alcanzado; de *tuberculosa* a dicha ciudad.

Estos datos que claramente hablan y dan una información sucinta, de los peligros que entraña, para las generaciones sucesivas, dándoles en virtud de las leyes de la herencia, una organización débil, enclenque, contaminada, etc., y a la raza, una posibilidad de degeneración; ha preocupado en anteriores observaciones, a los hombres de pensamiento y corazón; surgiendo más tarde una de las más benéficas y caritativas instituciones con que cuenta el país: *La Liga Uruguaya contra la Tuberculosis*.

Desde su fundación ha alcanzado más positivos resultados, en la Capital, pero en su afán loable de extender su influencia protectora, a los pueblos y distritos de campaña, procura por los medios a su alcance de que su acción eficaz se haga sentir.

Nuestro pueblo que también ha sido

bastante visitado, por la enfermedad de la tisis, aunque felizmente no puede calificarse de singularmente tuberculoso, ha empezado a sentir las manifestaciones simpáticas de la «Liga Uruguaya».

La Comisión directiva de la capital, ha enviado a las personas de más competencia y autoridad, en los principios que encarna su propaganda, una circular concebida en los siguientes términos:

Sr. Dn.—

Durazno.

«La «Liga Uruguaya» contra la Tuberculosis» que presido, deseando extender su acción benéfica, a todos los departamentos de la República, ha resuelto nombrar a Vd. en unión de las personas que al final se indican, para constituir la Comisión Departamental en el Durazno, con facultades para designar las comisiones seccionales o vecinales que consideren conveniente.

En la seguridad de que estará Vd. dispuesto a cooperar en la forma indicada a la obra de alta trascendencia que nos congrega, me permito rogarle que concurre a la reunión a que serán convocados por el señor Carlos Stagnero, a quien hemos encomendado especialmente los trabajos conducentes a la celebración de este acto preliminar, para llegar definitivamente a la constitución de la Comisión de la «Liga» en esa importante zona.»

La Comisión Departamental del Durazno ha sido constituida por los siguientes señores: Dr. Emilio Penza, Dr. Fernando Rebolledo, don Carlos Stagnero, Dr. Julian P. Blanco, Farmacéutico Ernesto Carlotta, Dr. Nicolas Casatroja y doctor Anibal Mendez del Marco.

Ave Italia!

¡AL REINO DE ITALIA SALUD!

Al regocijo patrio que hoy late de un extremo a otro de la patria y fuera de ella, al recuerdo del fausto acontecimiento que conmemoramos: tenemos el dolor de asociar un hecho triste, en este nuevo aniversario.

A la tricolor bandera de la libertad, que entre la humareda de la pólvora y las dianas precursoras de la victoria, hace hoy treinta y cinco años se clava en la cúspide del Quirinal, anunciando al mundo, que desde entonces Roma sería la capital de Italia; hoy colga el crepón que exterioriza el pesar que dilacera el corazón del pueblo italiano, por la prueba angustiosa a que han sido sometidos sus hermanos del Sud.

Por esto no festejaremos este año como otros la gran fecha; esa otra gran etapa de la civilización, que en su marcha de imperturbable avance, calcó en la historia con letras de sangre, para lección severa de los sistemas, que poco a poco conducen a los pueblos a la condición de ilotas, para que cual rebato obedezcan a la fusta de los que se erigen en Césares teocráticos, en mengua del progreso y libertad de los pueblos.

Hoy tus sentimientos de pueblo magnánimo, han sido provocados por el gemido de los que son «huesos de tus huesos» y «carne de tu carne» y dejando espontáneamente los festejos a que pensabas entregarte, corres al llamado del dolor y la desventura en los campos de Sicilia y de Calabria.

Tampoco el suelo que Garibaldi pisara por diez años—nuestra América—podrá repetir el eco de las dianas marciales de tus cuarteles.—Es que existe aquella solidaridad que hermana los pueblos, haciéndoles compartir sus glorias y sus desgracias; y aunque geográficamente separados por grandes distancias, sus espíritus se abrazan en sus sentimientos para gozar o llorar juntos.

Pero, apesar de todo, el ánimo se resiste a dejar por completo de tributar un recuerdo a aquellos que al grito de «Roma o muerte» y «Savoia» «Savoia» avanzan hasta caer fulminados, no por efecto de una convulsión volcánica, sino por el mortífero fuego de metralla que vomitaban los cañones del «Papa Rey» del «Santo Padre» del «Vicario de Cristo» del «Sucesor de San Pedro» del «Representante» de Aquel, cuyas armas no fueron carnales, sino espirituales como sus triunfos.

¡Qué contrasentido! ¡Que aberraciones del sentimiento! Felizmente los grandes sacrificios en pro de los grandes ideales humanos, son siempre fructíferos, y si la conquistadora de Roma costó mucho, ha contribuido grandemente al aceleramiento de la obra reformadora empezada siglos antes.

Hoy contemplamos al papado en su decrepitud.—Llego con Leon X a su hemogenia, su edad de oro, al zénit de su grandeza, pero desde entonces, para felicidad de los pueblos, mengua y mengua para siempre!

Débil; no puede resistir a los golpes de maza del adversario.—Solo; no tiene un amigo que le aconseje bien.—Sus mejores hijos hasta ayer sumisos, le vuelven hoy la espalda, renuncian a su tutela. Quieran mejores cosas para su inteligencia adulta.

La religión evangélica del Redentor del mundo les ofrece su amoroso techo y el libre ejercicio de sus pensamientos y opiniones, como uno de los derechos mas preciosos del hombre.

¡Está pues, en su lecho de muerte, con su rostro sudoroso, revelando sufrimiento agudo en su constitución moral! Es que su trono se ha asentado sobre el sibilismo y la ambición; y la conciencia de sus transgresiones, le proporcionan las terribles crisis que sobre vienen a los organismos moribundos.

Mira a su pasado y como a Carlos IX, se le aparecen espectros. ¡Son los juicios severos e inapelables de la historia, mostrándole su faz condenatoria! Quiere emanciparse de los recuerdos que le proporcione, y solo consigue aumentar su angustia, cuando su memoria le sugiere las palabras apostólicas: «*Todo lo que el hombre sembrare eso también segará*» y al irse desmoronando en polvos, solo puede balbucear: «*Rogad por mí*»

Hombres de grandes convicciones: ¡adelante!—Apresuremos la muerte de este anciano que ha errado su camino, y cuya vida ha importado e importa un balón para el decoro de los pueblos.

Aun quedan algunos *reductos y trincheras* por tomar, ¡adelante! para que las generaciones venideras no sean infiltradas de su enseñanza dañosa.

Llor a las heroicas huestes que el 20 de Setiembre de 1870, fueron in-

strumentos en las manos del Eterno para romper un yugo y redimir un esclavo.

S. M. Balcala.

LA CRESCIENTE

EL YI DESPEREZÁNDOSE

El espacio tema un tinte melancólico; las claridades del cielo desaparecen con los destellos del astro, que se pierden en las tenebrosidades de su región ignota, y la alegría que produce en nuestro ser las diafanidades del cielo, es sustituida por otra impresión, mezcla de admiración profunda y de miedo, tal vez la sublimidad con su arrobamiento indefinible, al ir poblando la región azul densas bandadas de nimbus, que, cual aves gigantescas de lo infinito, la recorren rápidas, impelidas por el viento de las regiones superiores de la atmósfera, como en persecución de algún ideal de lo ignorado.

Y como queriendo sondear el misterio de los astros, otro escuadrón de nubes surca el espacio en dirección opuesta al primero; se diría que son dos campamentos enemigos, con sed de lucha y ávidos de ejercitar sus poderes.

La Tierra espera ansiosa la revolución atmosférica en perspectiva.

El Yi, tímido y perezoso, languideciendo por falta del elemento que le da empuje, vigor, gracia, cual si fuera un hilo de plata, se desliza suavemente entre las sinuosidades de su cauce estrecho, congratulándose por reflejar en su tersa superficie el movimiento de los enemigos avistados en las regiones del éter, ó como presintiendo que cambrará su raquítico flemático por nerviosidad vigorosa.

Las personas buscan el hogar, las aves el nido; y todos los seres vivientes su morada.

La obscuridad aumenta.—De pronto es rasgado el denso crepón del firmamento por luz intensísima y sin segundo; oyese a poco el ronco son del trueno, que infunde en el ánimo impresión pavorosa, y como consecuencia del choque de los enemigos de arriba, la Tierra, lánguida y placentera, recibe el agua que de las nubes se desprende, como un lloro bendito del cielo, ó como bautismo de vida a los gérmenes que en sí contiene, los cuales, acariciados por el líquido y recibiendo más tarde el ósculo amantísimo del Sol, padre generoso y fecundo, se convertirán en preciados vegetales, riqueza del país, adornos de la selva esmeralda, a gentes de purificación, cooperadores de la vida, bienestar!

Pero el agua sigue; en vano se espere con ansias las claridades del día difundidas por el Sol.

De eso desprendimiento continuo de aguas, sucedió lo que la imaginación columbraba en sus avances de profeta:

El Yi salido de su cuna, rebelándose contra su propia madre, invadiendo zonas de otros dominios, obstacu-

lizando puentes, sumergiendo árboles y arrastrando en su impetuosa corriente los nidos que ellos contenían; destrozando más allá las esperanzas que el labrador cifraba en su cosecha, y hundiendo acá la modesta casa de los pobladores de sus orillas.

¡Causando males! Pero en medio de todo, es hermoso el consorcio de la plata con el intenso esmeralda.

Francisco S. Bruno.

Durazno, Setiembre 191905.

La Llegada del señor Jefe Político

Como lo habíamos, previamente anunciado en nuestro último ejemplar llegó a la localidad en el tren de horas del sábado, el Jefe Político de este departamento, Señor Juan Pedro Martínez.

Fueron a recibirlo en la Estación, el Oficial 1.º señor Ricardo Sierra, el ex-jefe-político don Santana Etcheverrito, los empleados de la Jefatura y algunas personas más.

De inmediato a su llegada, pasó a la Jefatura Política y de Policía a hacerse cargo del puesto, y luego después hospedó en el hotel «Concordia» don de pasaron a saludarlo distinguidas personas, y algunas de las autoridades de la Villa.

Los testimonios que frecuentemente recibe, confirman la unánime simpatía de que es acreedor.

El pueblo y las autoridades en general, manifiestan su singular regocijo y satisfacción, por haber sido llenada la vacante, de uno de los puestos más difíciles y de mayor responsabilidad con que cuenta la Administración; con un miembro competente y apto, para el fiel desempeño de las obligaciones que el elevadísimo cargo, le señala.

NUEVA MEDIDA

Para hacer efectiva en mayor grado las medidas que se han adoptado en los Corrales de Abasto, con objeto de que la observancia de los principios higiénicos sea lo más estricta posible; el Presidente del Consejo de Higiene, señor Juan Burghetto, ha presentado a consideración de la Honorable Junta E. Administrativa, un nuevo proyecto que a continuación damos calada:

Honorable Junta: Siendo de absoluta necesidad darle una reglamentación seria y adecuada a los Corrales de Abasto de la Villa, que obligue a los señores Carniceros a volar por la conservación de todos los útiles y oneros de que se sirven diariamente en las carnes,—a fin de cortar los abusos que se cometen actualmente, no observando el cuidado correspondiente y como es la Honorable Junta la que tiene que velar por su conservación, el vocal que suscribe presenta a su digna consideración, el siguiente proyecto de Ordenanza.

1
Todos los carniceros y faenadores

estarán obligados al cuidado, conservación y limpieza de todos aquellos útiles y demás enseres que se ponen a su disposición para que efectúen la matanza en los corrales.

II

Se les prohíbe terminantemente hacer un uso indebido, y fuera del de sus funciones, de la zona y demás materia los empleados para la conducción de la res.

III

Todos aquellos que infrinjan esta Ordenanza, y no observen el verdadero cuidado para con todos y cada uno de los útiles puestos a su disposición para efectuar las carnicadas, serán penados, la primera vez con dos pesos, el doble en caso de reincidencia y si aux continuaran faltando a la presente Ordenanza, se les castigará prohibiéndoles la matanza por espacio de cuatro días.

IV

El capatá de los corrales quedará encargado de que se cumpla esta Ordenanza, poniéndose a su disposición la fuerza pública en el caso de que hubiera necesidad de ella para hacerla cumplir.

JUAN BURGHETTO.

Labor Municipal

SESION DEL DIA LUNES

El lunes celebró sesión la Honorable J. E. Administrativa; á continuación publicamos las Resoluciones que dió trámite:

LA LIGA DEL TRABAJO

La comisión de la «Liga del Trabajo» en Molles solicita de la Junta una cuadrilla de peones para continuar la compostura de caminos de la Estación Molles á San Jorge, Quinteros y Tapes. Pasó á informe de la Dirección de Vialidad.

INFORME

Se dió cuenta del informe producido por el Juez de Paz de la 2.ª Sección relativo al mal estado del camino Nacional próximo á la Parada Villabona. Pasó á informe del vocal Sr. Caetano.

UNA DENUNCIA

Denuncia de Rafael Rearde contra Luis Grillo por cercar su chacra sin dejar el camino necesario para el camino Nacional.—El Sr. Grillo contestando á la denuncia, manifiesta que es Reardo el que tiene bajo cerco el terreno destinado á camino. Pasó á informe de los vocales señores Caetano, Burghetto y Robatto.

LAS VEREDAS DE LA CALLE 18 DE JULIO

La Comisión encargada para formular el pliego de condiciones y cálculo del costo de construcción en las veredas de la calle 18 de Julio presentó un cálculo aproximado del costo del metro cuadrado de veredas y aconsejando se llame á licitación para dicha obra, de acuerdo con el pliego de condiciones que formulará la Inspección Técnica Regional.—Resolviéndose que la mesa llame á licitación, tan pronto la Inspección Técnica presente el pliego de condiciones respectivo.

UNA PORTERA

Gregorio La Luz y otros vecinos de la 2.ª Sección pidiendo se abra una portera en los campos de la viuda de Solier para acceso de los niños á la Escuela núm. 18, de las familias que residen en el Rincón del Arroyo Cuadra y Río YL

PERMISO

Marcelino M. Vera y Agustina Ve-

ta solicitan permiso para clausurar dos porteras en su campo.—Resolución del informe del Juez de Paz, vista á los peticionarios.

SOLICITUDES

Ezarda A. de Malcoñilo se presenta pidiendo la concesión de un solar y terreno.—Se resolvió de conformidad.

Enilio Benoni solicita la concesión de terrenos baldíos.—Pasó á informe del vocal señor Dr. Peluffo.

IMPUESTO DE LA LUZ ELECTRICA.—Se encomendó á los vocales señores Peluffo y Ramos Suarez, el formular la planilla de Impuesto de luzes para el alumbrado eléctrico en la villa.

PATENTES DE RODADO

Resolución adoptada respecto á las Patentes de Rodados: se resolvió fijar el plazo para su expedición hasta el 31 de Octubre entrante.—Se nombraron agentes para la expedición de las mismas en el Córreo: al señor Juan J. Roas y en la Estación Molles á los señores Iturrarri Hnos.

SOCIALES

VIAJEROS—

En el tren de horas de hoy sigue viaje para la capital, lugar de su residencia, la simpática señorita Esperanza Ubiria.

* El sábado llegó de campaña el señor Federico Mengoli.

* A la capital partió el sábado el joven Horacio Martínez.

* Retornó de Montevideo el señor Juan Caorsi.

* Del mismo punto retornaron las señoritas Maria E. Dentone y Anita Etcheverry.

* De Molles llegó el señor Guillermo Murdoch.

* A la capital partió la señora Rosaura E. de Ayaguer en compañía de su hija Elia.

* A Rio Negro partió el joven Juan Correa (hijo).

* El lunes regresó para la capital el comandante Venancio Ruiz.

* Para Sarandí Grande marchó el joven Villanueva Lemez.

* Llegó ayer de la capital la apreciable señora Dorila V. de Sierra, la cual viene completamente restablecida de la dolencia que le aquejaba.

* Partió el martes para la capital el señor Héctor Bosch del Marco.

ECOS VARIOS

Invitación—

Los deudos del que en vida se llamó Juan José Martínez, invitan á sus relaciones para las Misas que por el eterno descanso de dicho finado se celebrarán en la Iglesia Matriz de esta villa los días 14, 15, 18, 20, 23, 25, 27 y 30 del corriente á las 8 de la mañana.

Pedimos disculpa—

Debido á la aglomeración de material, no nos ha sido posible publicar en el número de hoy la permanente del «Patronato de Damas», por lo cual pedimos á la digna Comisión nos sea disculpada esta omisión.

Clasura de una picada—

Se ha presentado á la Junta E. Administrativa el señor Julian Acosta solicitando permiso para clausurar una picada en el arroyo Molles del Río Negro. En otro lugar publicamos el aviso correspondiente.

La diligencia de «Las Flores»

Con motivo de las últimas lluvias que determinaron crecientes en algunos de los afluentes del Río YL la diligencia de «Las Flores» se vió imposibilitada de llegar á la localidad el sábado p.plo.—Únicamente se dió trámite á la correspondencia.

Club de Trajes—

En el sorteo efectuado el domingo último en el Club de Trajes de «La Elegancia Oriental» del señor Antonio Ricaldi le tocó en suerte al señor Froilán Cardozo.

Mejorado—

De la dolencia que le aqueja encuen trase el inteligente facultativo señor Fernando Rebollo. Nos alegramos y hacemos votos fervientes por su completo restablecimiento.

Maestra—

Ha sido nombrada por la Dirección General de I. Primaria maestra en propiedad de la Escuela Rural de «Santa Bernardino», sita del otro lado del YL, la señorita Petrona C. de los Reyes y Pena; en virtud de haber sido considerada competente para el cargo, por el Tribunal que presidió la prueba de su eficiencia.

Azafates—

Un apreciable colega de la vecina villa de Trinidad, consigna en su sección «Sociales» la información, de que un joven comerciante de dicha localidad ha solicitado la mano de una distinguida Sta. de nuestra sociedad.

A Europa—

El jueves sigue viaje para la capital y de allí á Europa el joven Angel C. Castillo.—Motiva su viaje el propósito de perfeccionarse en el arte musical. Deseamosle feliz éxito.

Enfermo—

Desde hace varios días guarda cama el apreciable facultativo señor Emilio Penza.—Anhelamos su pronto restablecimiento.

El profesor Puchiarelli—

Regresa en estos días á la capital lugar de su residencia el aventajado mandolinista señor Juan J. Puchiarelli. Deseamos tenga feliz viaje.

Recolección—

Se ha dado principio á la recolección de fondos, para las fiestas á realizarse el 12 de Octubre, en honor del Coronel Pablo Galarza.

Apertura de sucesión—

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. se ha declarado abierta la sucesión de doña Maria Lombardo de Mantone.

Viajero—

Siguió viaje para Mercedes en el tren de horas de ayer, el meritorio y antiguo empleado de la Receptoría de Aduana de aquella localidad, Sr. Valerio La Borda, que en viaje de placer llegó á ésta.

Deseamosle buenas impresiones y viaje feliz

Estado de la Caja

De la Tesorería de I. Primaria del Durazno, correspondiente al mes de Agosto de 1905—

INGRESOS

1905 Agosto 1.º A Saldo en caja que pasa del mes de Julio \$ 250,70
7.º Proventos de multas remitido por el Juez de Paz de 12.ª sección, multa por infracciones del C. R. art. 809 " 50,00
23.º Tesorería Gral. de I. Pública recibido en giros para pagar Junio \$ 1122,14
descuentos y comprobantes " 147,86 " 1270,00
Igual \$ 1570,70

EGRESOS

1905 Agosto 31.º Por Presupuestos pago el del mes de Junio pto. \$ 1324,31
" Saldo en Caja que pasa al mes de Smbro. " 22,02
" En comprobantes del mes de Julio " 18,50
" " Agosto " 7,75
" 1.º de Don Juan A. Delboun " 61,00
" R. de Doña Ana B. de Riestra " 133,12 " 246,39
" Efectivo en Caja " 133,12 " 246,39
Suma igual S. E. á O. \$ 1570,70

Durazno, 31 de Agosto de 1905
V.º B.º G. Ayaguer.—Strio.
C. Stagnaro.—I. D.

Clasura de una picada—

Se ha presentado á la Junta E. Administrativa el señor Julian Acosta solicitando permiso para clausurar una picada en el arroyo Molles del Río Negro. En otro lugar publicamos el aviso correspondiente.

La diligencia de «Las Flores»

Con motivo de las últimas lluvias que determinaron crecientes en algunos de los afluentes del Río YL la diligencia de «Las Flores» se vió imposibilitada de llegar á la localidad el sábado p.plo.—Únicamente se dió trámite á la correspondencia.

Club de Trajes—

En el sorteo efectuado el domingo último en el Club de Trajes de «La Elegancia Oriental» del señor Antonio Ricaldi le tocó en suerte al señor Froilán Cardozo.

Mejorado—

De la dolencia que le aqueja encuen trase el inteligente facultativo señor Fernando Rebollo. Nos alegramos y hacemos votos fervientes por su completo restablecimiento.

Maestra—

Ha sido nombrada por la Dirección General de I. Primaria maestra en propiedad de la Escuela Rural de «Santa Bernardino», sita del otro lado del YL, la señorita Petrona C. de los Reyes y Pena; en virtud de haber sido considerada competente para el cargo, por el Tribunal que presidió la prueba de su eficiencia.

Azafates—

Un apreciable colega de la vecina villa de Trinidad, consigna en su sección «Sociales» la información, de que un joven comerciante de dicha localidad ha solicitado la mano de una distinguida Sta. de nuestra sociedad.

A Europa—

El jueves sigue viaje para la capital y de allí á Europa el joven Angel C. Castillo.—Motiva su viaje el propósito de perfeccionarse en el arte musical. Deseamosle feliz éxito.

Enfermo—

Desde hace varios días guarda cama el apreciable facultativo señor Emilio Penza.—Anhelamos su pronto restablecimiento.

El profesor Puchiarelli—

Regresa en estos días á la capital lugar de su residencia el aventajado mandolinista señor Juan J. Puchiarelli. Deseamos tenga feliz viaje.

Recolección—

Se ha dado principio á la recolección de fondos, para las fiestas á realizarse el 12 de Octubre, en honor del Coronel Pablo Galarza.

Apertura de sucesión—

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. se ha declarado abierta la sucesión de doña Maria Lombardo de Mantone.

Viajero—

Siguió viaje para Mercedes en el tren de horas de ayer, el meritorio y antiguo empleado de la Receptoría de Aduana de aquella localidad, Sr. Valerio La Borda, que en viaje de placer llegó á ésta.

Deseamosle buenas impresiones y viaje feliz

Estado de la Caja

De la Tesorería de I. Primaria del Durazno, correspondiente al mes de Agosto de 1905—

INGRESOS

1905 Agosto 1.º A Saldo en caja que pasa del mes de Julio \$ 250,70
7.º Proventos de multas remitido por el Juez de Paz de 12.ª sección, multa por infracciones del C. R. art. 809 " 50,00
23.º Tesorería Gral. de I. Pública recibido en giros para pagar Junio \$ 1122,14
descuentos y comprobantes " 147,86 " 1270,00
Igual \$ 1570,70

EGRESOS

1905 Agosto 31.º Por Presupuestos pago el del mes de Junio pto. \$ 1324,31
" Saldo en Caja que pasa al mes de Smbro. " 22,02
" En comprobantes del mes de Julio " 18,50
" " Agosto " 7,75
" 1.º de Don Juan A. Delboun " 61,00
" R. de Doña Ana B. de Riestra " 133,12 " 246,39
" Efectivo en Caja " 133,12 " 246,39
Suma igual S. E. á O. \$ 1570,70

Durazno, 31 de Agosto de 1905
V.º B.º G. Ayaguer.—Strio.
C. Stagnaro.—I. D.



MIGUEL ANGEL ELANCO

El Sr. Vice-Cónsul de Chile en San Luis, R. A., escribe: "Desde que mi hijo Miguel Angel tuvo tres meses de edad, uso en mi familia la

LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

cuyos admirables efectos en la nutrición de los niños me haré siempre un deber en recomendar, autorizado por la experiencia de seis niños que la tomaron y la piden como postre después de las comidas.—ISIDRO BLANCO MORENO."

La fotografía del niño Miguel Angel justifica el entusiasmo con que se expresa el Sr. Blanco Moreno, pues en este niño se nota á primera vista no sólo su robustez y salud, sino una cabeza bien plantada, despejó é inteligencia. Y es eso precisamente lo que hace la Emulsión de Scott: dotar á los niños de una naturaleza fuerte y robusta, estableciendo á la vez el balance fisiológico de una mente sana en un cuerpo sano.

La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión de aceite de hígado de bacalao que no se separa ni su emulsión ni fermenta en el estómago de los enfermos. La única que se conserva siempre fresca y agradable y la única recolectada por todos los médicos del mundo. Ninguna es legítima si no lleva la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Croscota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Emulsión de Scott—

Salto, Julio 26 de 1898
Sra. Scotty Bowne, Nueva York.

Muy Srs. Mios:—He administrado la «Emulsión Scott» en todos aquellos casos en que su indicación me ha pa recido oportuna, y me complazco en manifestarles que he obtenido siempre con ella los resultados que me proponia. De Uds. Atto. S. S. Dr. A. Cuenca.

AVISO

Junta E. Administrativa

DURAZNO

Ante esta Junta, se ha presentado don Julian Acosta, solicitando permiso para clausurar una picada en el arroyo Molles del Río Negro, límite de su campo con el de don Angel Amarillo.

De acuerdo con lo dispuesto en el Código Rural en su art. 687 se hace esta publicación por el término de treinta días, á contar desde la fecha.

Durazno, Setiembre 20 de 1905.

S. F. y Fernandez. E. Penza.

Strio Pte.

Sastrería

DE...
RICARDO LEIRA
SE CONFECCIONAN TODA CLASE DE TRAJES
CON ELEGANCIA Y ESMERADO GUSTO
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Enfrente la Tienda «La Armonía»

DURAZNO

R. DEL E. CIVIL

EDICTO DE MATRIMONIO

En el Durazno y el día 9 del mes de Setiembre del año 1905 á las diez de la mañana á petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Manuel Joaquín Quadrado de 30 años de edad, de estado soltero de profesión profesor de música de nacionalidad brasileña nacido en Santa Victoria provincia de Rio Grande domiciliado en esta villa y Doña Jacinta Ramona Durán de 17 años de edad, de estado soltera de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en

la costa del YL Dpto. de Flores domiciliada en esta Villa.

En fé de lo cual intimo á los que supieren o algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el periódico «El Progreso».

Justino F. Martínez.

Oficial del E. Civil.

EDICTO DE MATRIMONIO

En el Durazno y el día nueve del mes de Setiembre del año 1905 á las cuatro de la tarde á petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Clemente Dénis de 31 años de edad de estado soltero de profesión jornalero de nacionalidad oriental nacido en Canelones domiciliado en las chacras de esta villa y doña Gregoria Martínez de 22 años de edad de estado viuda de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en este Departamento domiciliada en las chacras de esta Villa.

En fé de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL PROGRESO por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Justino Martínez Oficial del E. Civil

EDICTO DE MATRIMONIO

En el Durazno y el día 9 del mes de Setiembre del año 1905 á las 3 de la tarde á petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Manuel Gorosterrazú de 38 años de edad de estado soltero de profesión jornalero de nacionalidad español nacido en se ignora de nacionalidad en esta villa y doña Catalina Arisburú de 33 años de edad, de estado soltera de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en Montevideo domiciliada en esta villa.

En fé de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico «El Progreso» por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—Justino F. Martínez—Oficial del E. Civil.

AVISO

JUNTA E. ADMINISTRATIVA DEL

DURAZNO

Ante esta Junta, se ha presentado don Manuel Penela, vecino de la 10.ª sección, solicitando permiso para cha

FARMACIA IMAZ.

FUNDADA EL AÑO 1841 - DE RAYMUNDO G. MONTES - Farmacéutico

Esta antigua y acreditada casa cuenta siempre con un depósito general y permanente de drogas especiales farmacéuticas, nacionales y extranjeras; productos químicos para médicos, artes, industrias; fajas y medias elásticas; esponjas para baños y tocador.—Aguas minerales de las mas renombradas fuentes. Gránulos, Dosimétricos Glóbulos Homeopáticos.—Surtido completo de los medicamentos de Humpfrey.—Perfumeria Alemana, Francesa é Inglesa.

Hay siempre gran existencia de ácidos sulfúricos, azufre sublimado, sulfato de cobre y de hierro, á precios módicos.—Aparatos Fèvre y jarras Shoto para la preparación de agua Stelz.

Hay láctea esterilizada ó alimento de Múller para los niños, recomendada por todos los médicos. Único depósito — FARMACIA IMAZ

usurar una portada para el tránsito de a caballo, que tiene establecido en la divisa de su predio con el Sr. don Alejandro Croza.—Y á los fines dispuestos en el Código Rural en su art. 687, se hace esta publicación por el término de treinta días.—Durazno, Agosto 22 de 1905 E. Penza—Pte., S. F. y Fernandez—Secretario.

A-V-I-S-O

JUNTA E. ADMINISTRATIVA DEL DURAZNO

Ante esta junta se ha presentado don Cleofe Rodríguez de Garreto, solicitando permiso para hacer en servidumbres públicas que tiene establecidas en su predio sita en la 2ª sección, las siguientes modificaciones:

Desviar la senda de paso que cruza por el campo, de Norte á Sur y empalma por sus extremos á los caminos vecinal y Departamental que sirven de límite á la propiedad por dichos vientos, llevando la en dirección mas recta y por mejor terreno.

Censurar la portera establecida en la línea de cerco divisoria Este con campo de D. Telesforo Arteaga, frente con la población de D. Benito Agosta, y trasladar á distancia de 400 metros, mas hacia el Este, la portera establecida frente al camino vecinal encaillado divisorio con campos de D. Telesforo Arteaga y sucesión Nemesis Curbelo.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Código Rural en su art. 687 á los fines debidos se hace esta publicación por el término de treinta días á contar desde la fecha.

Durazno, Setiembre 2 de 1905

S. F. y Fernandez
Srio.

E. Penza.
Pte.

JUDICIALES

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno Dr. don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Abdón Larramendi y doña Eleuteria Ramos citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Setiembre 6 de 1905.

Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental del Durazno Dr. don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Julian Larramendi citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Setiembre 6 de 1905.

Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Larramendi citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Setiembre 6 de 1905.

Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE MARIA LAGUNA citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella, por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Agosto 4 de 1905. — Isidoro Vidal — Actuario.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Dptal. de Durazno se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña ANTONINA ESTEVES, citándose á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Agosto 14 de 1905. — Isidoro Vidal — Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno Doctor don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Lombardo de Mantene citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en

forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Setiembre 18 de 1905.

Isidoro Vidal—Actuario.

...ANDRES LOPEZ...

Procurador y Rematador Público

Ofrece sus servicios en ambas profesiones al público en general.—Honorarios módicos Calle Caballero esq. 4 de Octubre—Durazno

JABONERIA DURAZNO

De Francisco Otheguy

Esta acreditada casa tiene un surtido por manente de toda clase de jabones, velas de esterina y composición.—Especialidad en aceite Americano.—Precios módicos que no admiten competencia.—Calle Maciel—Frente á las barracas de los señores Piriz y Alonso.

ALMACEN, DESPACHO DE BE

BIDAS, PUESTO DE FRUTOS

DEL PAIS Y BILLAR

"DE LOS POBRES"

—D E—

Ignacio Cibils (hijo)

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general que en esta casa hay un surtido permanente de los artículos que en los ramos arriba se mencionan.—A la vez cuenta esta con comodidades suficientes para caballos ó carruajes.—Se lleva á domicilio todo pedido que se haga.

RESTAURANT

Y AGENCIA DE DILIGENCIAS A

TRINIDAD

Y servicio de carruajes y de carros de carga.

De Juan Bula — DURAZNO

Se vende

Una casa con dos solares, con comodidad suficiente para familia.—Tiene á la vez árboles frutales de méritos.—Para informes dirigirse á Juan Franchi ó en esta imprenta.

BIBLIOTECA

Patrias de Obras Premiadas - Madrid

-5-5-5-5-5-5-5-

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Bibli-

oteca es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez, Peyo, Palacio, Valdéz, Balart, Sanchez, Moguel, Alvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de los artistas españoles de mas nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo Sr. Marqués de Comillas

" " Conde de Bernar

" " Conde de Canilleros

" " Barón de Vilagavá

" " D. Joaquín Sánchez de Toca

CEBAS PUBLICADAS

"La Golondrina" novela por Menéndez

Pelayo.

La Tonta—Id por Solano Polanco.

Epistolario—Id por Santander y Ruiz

Gimenez.

Almas de acero—Id por Rogelio San-

chéz.

La Hija del Usurero—Id por Maestro

La Cadena—Id por Amor Meilán.

En Gracia—Tradición hispano romana

por Pamplona Escudero.

COLECCIÓN: de cuentos premiados

de los señores Menéndez Pelayo, Lafuen-

te, Solano Polanco, Teodoro Baró y S.

Truyol y Plana.

Pidanse en todas las Librerías de la

—República—

Lechería Y

Mantequería

... LA ESPECIAL ...

—D E—

JUAN ANTONIO GONZALEZ

La mas importante casa del Departamento en su ramo.—Con jardinería para el reparto, el que se hace de mañana. — Se

garante la calidad de los productos.—Especialidad é higiene.

... Durazno ...

Taller Mecánico

—D E—

Carpintería de Obra Blanca á Vapor

—D E—

ANTONIO CATÁLDO

Fundada el año 1879

En este antiguo establecimiento se hace toda clase de trabajos concernientes alra-

mo, como ser: puertas, ventanas, armasones, etc.—Especialidad en saguames, persianas á la americana y puertas cancelas.—Precios sin competencia. —DURAZNO—

ALMACEN Y RESTAURANT De la Bella Vista

O - D E - O

CAYETANO GIORDANO

-3-3-3-3-3-3-3-

Servicio de carruaje de alquilar en el pueblo y para cualquier punto de la campaña y se llevan blandas á domicilio. — Con el solo objeto de evitar que nuestra numerosa clientela no sufra equivocaciones tanto de esta

Villa como

especialmente de

campaña, ponemos

en conocimiento

que hemos trasladado nuestra casa á la calle General

Rivera Es. Maciel en frente á la antigua y conocida fonda del Progreso.

No olviden de visitar el nuevo local después de haber obedecido los deseos de infinidad de clientes que siempre deseaban que nos trasladásemos más al centro. Como tambien con un poco mejor de comodidad.

LA FLORECIDA Peluquería y Mercería

—D E—

ISABELINO COSTA

Calle Palmas Esq. Montevideo

—DURAZNO—

LECCIONES PARTICULARES

Francisco S. Bruno

MAESTRO NACIONAL

Sarandí núm. 179 — DURAZNO

LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPOGRAFIA

—D E—

José F. Piquinela

CALLE SARANDI ESQ. RINCON — DURAZNO

Esta casa vende toda clase de artículos pertenecientes al ramo de Librería y Papelería. Especialidad en tarjetas, papel, libros en blanco, libretas para recibos de alquileres, útiles de escuelas, de escritorio, etc., etc.

Se encarga á la vez de toda clase de impresiones, como ser: participaciones de enlace, tarjetas de visita, esquelas fúnebres, memorandums, recibos talonarios, etc. etc.

PRECIOS MÓDICOS

Se atienden pedidos á la capital.

SASTRERIA

La Elegancia Oriental

—D E—

ANTONIO RINALDI

TRAJES DE SACOS de \$ 12, 14, 16, 18, 20 y 22

TRAJES DE JAQUET de \$ 22 á 30

PANTALONES de \$ 3, 4, 5, 6 y 7.

SOBRETODOS de \$ 18, 20, 24, 26, 28 y 30.

Hay existencia permanente de cachimires Franceses é Ingleses

Calle 18 de Julio Num. 126

—DURAZNO—

